

FOTINGEN



104.563.58

GB DECLARATION OF PERFORMANCE

DE LEISTUNGSERKLÄRUNG

FR DÉCLARATION DES PERFORMANCES

NL PRESTATIEVERKLARING

DK ERKLÆRING OM YDELSE

IS VÖRUUPPLÝSINGAR

NO YTELSESERKLÆRING

FI SUORITUSTASOILMOITUS

SE PRESTANDEKLARATION

CZ DEKLAROVANÉ PROVEDENÍ

ES DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

IT DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

HU TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

PL DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI
UŻYTKOWYCH

ET TOIMIVUSDEKLARATSI OON

LV VEIKTSPĒJAS DEKLARĀCIJA

LT EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

PT DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

RO DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

SK PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
VÝROBKU

BG ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ
ПОКАЗАТЕЛИ

HR IZJAVA O SVOJSTVIMA

GR ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

RU ДЕКЛАРАЦИЯ ХАРАКТЕРИСТИК

UA Декларація робочих характеристик

RS DECLARATION OF PERFORMANCE

SI IZJAVA O DELOVANJU

TR PERFORMANS BEYANI

中文 性能声明

繁体中文 產品性能聲明

KR 적합성 선언

JP 性能宣言書

ID DEKLARASI KINERJA

BM DEKLARASI PRESTASI

إعلان الأداء **AR**

TH เอกสารสำแดงสมรรถนะ

VN CÔNG BỐ VỀ HIỆU NĂNG



IKEA of Sweden AB
SE-343 81 Älmhult



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4
Deutsch	5
Français	6
Nederlands	7
Dansk	8
Íslenska	9
Norsk	10
Suomi	11
Svenska	12
Česky	13
Español	14
Italiano	15
Magyar	16
Polski	17
Eesti	18
Latviešu	19
Lietuvių	20
Portugues	21
Româna	22
Slovensky	23
Български	24
Hrvatski	25
Ελληνικά	26
Русский	27
Українська	28
Srpski	29
Slovenščina	30
Türkçe	31
中文	32
繁中	33
한국어	34
日本語	35
Bahasa Indonesia	36
Bahasa Malaysia	37
عربي	38
ไทย	39
Tiếng Việt	40

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Product Type: Shower tray
Intended use: Personal hygiene
System of assessment and verification of constancy of performance of the construction product: System 4

DECLARED PERFORMANCE

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Cleanability	Pass	EN 14527:2006+A1:2010
Durability	Pass	

The performance of the product is in conformity with the performance declared in this declaration.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer. Signed below on behalf of the manufacturer.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kitchen, Bathroom and Home appliances

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Produkttyp: Duschwanne
Verwendungszweck: persönliche Hygiene
System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts: System 4

ANGEGEBENES LEISTUNGSVERMÖGEN

Wesentliche Merkmale	Leistungsvermögen	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigungsfähigkeit	genehmigt	EN 14527:2006+A1:2010
Haltbarkeit	genehmigt	

Die Leistung stimmt überein mit dem in dieser Erklärung angegebenen Leistungsvermögen.
Diese Leistungserklärung wurde in ausschließlicher Verantwortlichkeit des Herstellers ausgestellt. Unten stehend im Auftrag des Herstellers unterschrieben.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Küche, Bad und Elektrogeräte

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Désignation du produit : receveur de douche

Usage prévu : hygiène personnelle

Système d'évaluation et vérification de la constance des performances du produit de construction : système 4.

PERFORMANCE DÉCLARÉE

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécifications techniques harmonisées
Aptitude au nettoyage	Satisfaisante	EN 14527:2006+A1:2010
Durabilité	Satisfaisante	

Les performances du produit sont en conformité avec les performances déclarées dans la présente déclaration. La présente déclaration des performances est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. Signature ci-dessous au nom du fabricant.



Cindy Andersen
Responsable HFB
Cuisine, salle de bain et électroménager

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Soort product: douchebak
Beoogd gebruik: persoonlijke hygiëne
Systeem voor de beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties: systeem 4

AANGEGEVEN PRESTATIEVERMOGEN

Belangrijke eigenschappen	Prestatievermogen	Geharmoniseerde technische specificatie
Reinigbaarheid	Goedgekeurd	EN 14527:2006+A1:2010
Slijtvastheid.	Goedgekeurd	

Het prestatievermogen is in overeenstemming met het aangegeven prestatievermogen in deze verklaring.
Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Hieronder ondertekend namens de fabrikant.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Keuken, Badkamer en Inbouwapparatuur

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Produkttype: Brusebund
Beregnet brug: Personlig hygiejne
System til vurdering og verificering af bestandighed i byggematerialets ydeevne: System 4

ERKLÆRING OM YDELSE

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniseret teknisk specifikation
Rengøringsvenlighed	Godkendt	EN 14527:2006+A1:2010
Holdbarhed	Godkendt	

Produktets ydelse er i overensstemmelse med den erklærede ydelse i denne erklæring.
Denne erklæring om ydelse udstedes af producenten som eneansvarlig. Underskrevet herunder på vegne af producenten.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Køkken, Badeværelse og Hvidevarer

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58**Vörutegund:** Sturtubotn**Notkun:** Hreinlæti**Kerfi til að meta og staðfesta stöðugleika á virkni vörunnar:** Kerfi 4**SAMRÆMISYFIRLÝSING**

Eiginleikar	Virkni	Samræmdar tækniupplýsingar
Hreingerningarhæfni	Pass	EN 14527:2006+A1:2010
Ending	Pass	

Eiginleikar þessarar vöru eru í samræmi við yfirlýsinguna sem sett er fram í þessari samræmisyfirlýsingu.

Samræmisyfirlýsing þessi er gefin út á ábyrgð framleiðanda. Undirskrift hér að neðan fyrir hönd framleiðanda.



Cindy Andersen

Yfirmaður viðskiptasviðs,

Eldhús, Baðherbergi og Heimilistæki

IKEA of Sweden

Älmhult, 34381

December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Produkttype: Dusjbrett
Tilsiktet bruksområde: Personlig hygiene
System for vurdering og verifikasjon av byggevarens ytelse: system 4

ERKLÆRT YTELSE

Viktige egenskaper	Ytelse	Harmonisert teknisk spesifikasjon
Kan rengjøres	Bestått	EN 14527:2006+A1:2010
Slitestyrke	Bestått	

Produktets ytelse er i samsvar med ytelsen som er erklært i denne erklæringen.
Ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten. Signert under, på vegne av produsenten.



Cindy Andersen
Forretningsområdeansvarlig,
Kjøkken, bad og hvitevarer

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Tuotetyyppi: Suihkuallas
Käyttötarkoitus: Henkilökohtainen hygienia
Rakennusalan tuotteen suorituskyvyn pysyvyyden arviointi- ja todentamisjärjestelmä: Järjestelmä 4

ILMOITETTU SUORITUSTASO

Keskeiset ominaisuudet	Suorituskyky	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä
Helppo puhdistaa	Hyväksytty	EN 14527:2006+A1:2010
Kestävä	Hyväksytty	

Tuotteen suoritustaso vastaa tässä ilmoituksessa ilmoitettua tasoa.
Tämä suoritustasoilmoitus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Alla valmistajan puolesta annettu allekirjoitus.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Keittiö, kylpyhuone ja kodinkoneet

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Produkttyp: Duschkar
Avsedd användning: Personlig hygien
System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda: System 4

DEKLARERAD PRESTANDA

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Rengörbarhet	Godkänd	EN 14527:2006+A1:2010
Hållbarhet	Godkänd	

Prestandan är i överensstämmelse med den deklarerade prestandan i denna deklaration.
Denna prestandadeklaration är utfärdad med tillverkarens exklusiva ansvar. Signerad nedan på uppdrag av tillverkaren.



Cindy Andersen
Affärsområdesansvarig,
Kök, Badrum och Vitvaror

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58**Typ výrobku:** Sprchová vanička**Zamýšlené použití:** Osobní hygiena**Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebního výrobku:** Systém 4**DEKLAROVANÉ PROVEDENÍ**

Základní vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická specifikace
Čistitelnost	Schváleno	EN 14527:2006+A1:2010
Trvanlivost	Schváleno	

Provedení výrobku je v souladu s deklarovaným provedením v tomto prohlášení.

Toto prohlášení o provedení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Je podepsáno níže jménem výrobce.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kuchyně, koupelny a domácí spotřebiče

IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Tipo de producto: plato de ducha.
Uso previsto: higiene personal.
Sistema de valoración y verificación de la constancia del rendimiento del producto de construcción: sistema 4.

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

Características principales	Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
Posibilidades de limpieza	Aprobado	EN 14527:2006+A1:2010
Durabilidad	Aprobado	

El rendimiento del producto es conforme al rendimiento declarado en la presente declaración.
La presente declaración de rendimiento se emite bajo la única responsabilidad del fabricante. Firmado a continuación en nombre del fabricante.



Cindy Andersen
Responsable de HFB,
Cocinas, baños y electrodomésticos

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Tipo di prodotto: piatto doccia.
Uso previsto: igiene personale.
Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione: sistema 4.

PRESTAZIONE DICHIARATA

Caratteristiche principali	Prestazione	Specifiche tecniche armonizzate
Lavabilità	Approvato	EN 14527:2006+A1:2010
Durabilità	Approvato	

La prestazione del prodotto è conforme alla prestazione dichiarata in questa dichiarazione.
Questa dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto esclusiva responsabilità del produttore. Sottoscritta nello spazio sottostante a nome del produttore.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Cucine, bagni ed elettrodomestici

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8") 42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Terméktípus: zuhanytálca
Rendeltetés: személyes higiénia megőrzése.
Megfelelőségi értékelési rendszer és teljesítményállandóság ellenőrzése a termékszerkezetet illetően: 4-es rendszer.

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

Alapvető jellemzők	Teljesítmény	Összehangolt műszaki specifikáció
Tisztíthatóság	Megfelelt	EN 14527:2006+A1:2010
Tartósság	Megfelelt	

A termék teljesítménye megfelel a jelen nyilatkozatban szereplő teljesítménynek.
A teljesítmény-nyilatkozat kibocsátása a gyártó kizárólagos felelőssége. A gyártó képviselőjének aláírásával ellátva.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Konyha, Fürdőszoba és Háztartási eszközök

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8") 42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Rodzaj produktu: brodzik
Zamierzone zastosowanie wyrobu: higiena osobista
System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4

DEKLAROWANE WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Sharmonizowana specyfikacja techniczna
Możliwość czyszczenia	Spełnia	EN 14527:2006+A1:2010
Trwałość	Spełnia	

Właściwości użytkowe produktu są zgodne z właściwościami zadeklarowanymi w niniejszej deklaracji.
Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana na wyłączną odpowiedzialność wytwórcy. Podpisano w imieniu wytwórcy.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kuchnie, Łazienki i Sprzęt AGD

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Toote tüüp: Dušialus
Kavandatud kasutusotstarve: Isiklik hügieen
Ehitustoote toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem või süsteemid: Süsteem 4

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

Peamised omadused	Toimivus	Ühtlustatud tehniline kirjeldus
Lihtsasti puhastatav	Läbitud	EN 14527:2006+A1:2010
Vastupidav	Läbitud	

Toote toimivus on kooskõlas tulemuslikkusega ja deklareeritud käesolevas avalduses.
Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud tootja vastutusel. Allkirjastatud tootja nimel.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Köök, vannituba ja kodumasinad

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Preces veids: duškabīnes paliktnis
Paredzētais lietošanas veids: personiskajai higiēnai
Atbilstības novērtējuma sistēma un Būvizrādājuma darbības stabilitātes novērtējuma un pārbaudes sistēma: sistēma 4

DEKLARĒTĀS EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS

Pamatīpašības	Veiktspēja	Saskaņotie standarti
Tīrāmība	Atbilst prasībām	EN 14527:2006+A1:2010
Izturība	Atbilst prasībām	

Preces veiktspēja atbilst veiktspējai, kas minēta šajā deklarācijā.
Šī veiktspējas deklarācija izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. Apakšā parakstījusies persona parakstījusies ražotāja vārdā.



Cindy Andersen
Struktūrvienības vadītājs/-a
Virtuve, Vannasistaba un Sadzīves tehnika

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Gaminio tipas: dušo padėklas
Paskirtis: Asmens higiena
Gaminio atitikties vertinimo sistema ir vertinimo bei statybos produkto eksploatacinių savybių patikrinimo sistema: sistema 4

GAMINTOJO PATVIRTINTOS EKSPLOATACINĖS SAVYBĖS

Pagrindinės savybės	Eksploatacinės savybės	Suderintosios techninės specifikacijos
Valomumas	Patvirtinta	EN 14527:2006+A1:2010
Atsparumas	Patvirtinta	

Eksploatacinės gaminio savybės atitinka šioje deklaracijoje nurodytas eksploatacines savybes.
Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota gamintojo ir patvirtinta gamintojo parašu.



Cindy Andersen
Veiklos srities vadovas, atsakingas už
virtuvės, vonios kambario ir buitinių prietaisų sritis

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Tipo de produto: Base de duche
Utilização prevista: Higiene pessoal
Sistema de avaliação e verificação de regularidade de desempenho do produto de construção: Sistema 4

PERFORMANCE DECLARADA

Principais características	Desempenho	Especificação técnica harmonizada
Possibilidade de limpeza	Aprovado	EN 14527:2006+A1:2010
Durabilidade	Aprovado	

O desempenho do produto está em conformidade com o desempenho declarado nesta declaração.
Esta declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Assinado abaixo em nome do fabricante.



Cindy Andersen
Responsável de Business Area,
Cozinhas, Casas de Banho e Eletrodomésticos

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Tipul produsului: Cădiță duș
Scopul utilizării: Igiena personală
Sistemul de evaluare și verificare a constanței performanței produsului de construcție: Sistemul 4

PERFORMANȚĂ DECLARATĂ

Caracteristici esențiale	Performanță	Specificație tehnică armonizată
Lavabil	Aprobat	EN 14527:2006+A1:2010
Durabil	Aprobat	

Performanța produsului este în conformitate cu cea menționată în această declarație.
Producătorul garantează pentru informațiile din declarația de performanță. Semnat în numele producătorului.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Bucătărie, Baie și Electrocasnice

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Typ výrobku: sprchová vanička
Zamýšľané použitie: osobná hygiena
Systém posudzovania a overovania stálosti užitočných vlastností stavebného výrobku: Systém 4

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH

Základné vlastnosti	Výkonnosť	Harmonizovaná technická špecifikácia
Možnosť čistenia	Splnené	EN 14527:2006+A1:2010
Odolnosť	Splnené	

Vlastnosti výrobku sú v súlade s týmto prehlásením o vlastnostiach výrobku.
Za toto prehlásenie o vlastnostiach výrobku je výhradne zodpovedný výrobca a potvrdzuje ho podpisom.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kuchyne, kúpeľne a domáce spotrebiče

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Изделие: Поддушово корито
Предназначение: За вграждане в плот или в кухненско обзавеждане с цел приготвяне на храна, измиване на съдове и отвеждане на отпадъчна вода при домакински дейности.
Система за оценка на съответствие и Система за оценка и проверка на експлоатационните показатели на продукта: Система 4

ДЕКЛАРИРАНИ ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

Основни характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирани технически показатели
Улеснено почистване	Да	EN 14527:2006+A1:2010
Стабилност	Да	

Експлоатационните показатели на изделието са в съответствие с упоменатите в настоящата декларация.
Настоящата декларация за експлоатационните показатели е издадена на отговорността на производителя.
Подписана от името на производителя.



Cindy Andersen
Ръководител на бизнес сектор,
Кухня, Баня и Домакински електроуреди

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Vrsta proizvoda: Kadica za tuš
Namjena: Osobna higijena
Sustav procjene te sustav provjere svojstava konstrukcije proizvoda: Sustav 4

OBJAVLJENA SVOJSTVA

Osnovne značajke	Svojstva	Usklađene tehničke specifikacije
Lako čišćenje	Odobreno	EN 14527:2006+A1:2010
Izdržljivost	Odobreno	

Svojstva ovog proizvoda u skladu su sa svojstvima objavljenima u ovoj Izjavi.
Proizvođač je isključivo odgovoran za Izjavu o svojstvima. Potpisano dolje u ime i za proizvođača.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kuhinja, Kupaonica i Kućanski uređaji

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Τύπος προϊόντος: Ντουζιέρα
Προβλεπόμενη χρήση: Προσωπική υγιεινή
Σύστημα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος: Σύστημα 4

ΔΗΛΩΘΕΙΣΑ ΑΠΟΔΟΣΗ

Βασικά χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές
Δυνατότητα καθαρισμού	Εγκρίνεται	EN 14527:2006+A1:2010
Ανθεκτικότητα	Εγκρίνεται	

Η απόδοση του προϊόντος είναι σύμφωνη με την απόδοση που αναφέρεται σε αυτή τη δήλωση.
Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Παρακάτω υπογράφεται για λογαριασμό του κατασκευαστή.



Cindy Andersen
Business Area Manager
Κουζίνα, Μπάνιο και Συσκευές

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Тип товара: душевой поддон
Назначение: личной гигиена
Система оценки и проверки постоянства характеристик конструкции товара: система 4.

ЗАЯВЛЕННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Важные характеристики	Характеристики	Гармонизированная техническая спецификация
Возможность очистки	Тест пройден	EN 14527:2006+A1:2010
Долговечность	Тест пройден	

Характеристики этого товара соответствуют характеристикам, заявленным в этой декларации.
Полную ответственность за эту декларацию характеристик несет производитель. Подписано ниже от лица производителя.



Cindy Andersen
Менеджер бизнес-направления,
Кухни, Ванные и Бытовая техника

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Вид виробу: Душовий піддон
Призначення: Особиста гігієна
Система оцінювання відповідності та Система оцінювання та підтвердження постійності якісних характеристик будівельного виробу: Система 4

ЗАЯВЛЕНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основні характеристики	Показники	Гармонізовані технічні умови
Легкість очищення	Відповідає вимогам	EN 14527:2006+A1:2010
Довговічність	Відповідає вимогам	

Характеристики якості виробу відповідають наведеним у цій декларації.
Виробник несе повну відповідальність за дійсність даних, наведених у цій декларації якісних характеристик. Підписано від імені виробника.



Cindy Andersen
Менеджер бізнес-групи,
Кухня, Ванна та побутова техніка

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8") 42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Proizvod: Polica za tuš-kabinu
Predviđena namena: Lična higijena.
Sistem procene i potvrde doslednosti karakteristika: Sistem 4

DEKLARISANE KARAKTERISTIKE

Osnovne karakteristike	Karakteristike	Usklađena tehnička specifikacija
Lako čišćenje	Odobreno	EN 14527:2006+A1:2010
Trajnost	Odobreno	

Karakteristike proizvoda usklađene su s karakteristikama navedenim u ovoj deklaraciji.
Ova se deklaracija karakteristika izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača. Potpisana je u ime proizvođača.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kuhinja, Kupatilo i Uređaji za domaćinstvo

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Tip izdelka: tuš kad
Namembnost: osebna higiena
Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda: sistem 4

IZJAVA O DELOVANJU

Bistvene značilnosti	Značilnosti proizvoda	Usklajena tehnična specifikacija
Čiščenje	Izpolnjuje zahteve	EN 14527:2006+A1:2010
Trpežnost	Izpolnjuje zahteve	

Delovanje izdelka je skladno z delovanjem opisanim v tej izjavi.
Proizvajalec prevzema vso odgovornost za to izjavo o skladnosti. V imenu proizvajalca, to potrjujem s spodnjim podpisom.



Cindy Andersen
Vodja poslovnega področja,
Kuhinja, Kopalnica in Aparati za dom

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58**Ürün Tipi:** Duş Teknesi**Kullanım amacı:** Kişisel hijyen**Yapı ürününün performans sabitliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistemi:** Sistem 4**PERFORMANS BEYANI**

Temel özellikler	Performans	Uyumlaştırılmış teknik şartname
Temizlenebilirlik	Geçiş	EN 14527:2006+A1:2010
Dayanıklılık	Geçiş	

Ürünün performansı bu deklarasyonda beyan edilen performansa uygundur.

Bu performans beyanı üreticinin sorumluluğunda verilir. Üretici adına aşağıda imzalanmıştır.



Cindy Andersen
Ticaret Bölge Müdürü,
Mutfak, Banyo ve Ev Aletleri

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

产品类型：浴用托盘
预期用途：个人卫生
建筑产品性能稳定性评定和核查系统：系统4

性能声明

重要特点	性能	统一技术规格
可清洁性	通过	EN 14527:2006+A1:2010
耐用性	通过	

本产品的性能与本声明中公布的内容一致。
制造商是本产品性能声明的唯一负责人。下方签字是代替制造商所为。



Cindy Andersen
区域业务经理，
厨房、浴室和家电

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

產品類型：淋浴底盤
適用於：個人衛生
估價系統與產品性能證明：系統4

產品性能聲明

基本特徵	產品性能	統一技術規格
清潔性	通過	EN 14527:2006+A1:2010
耐用性	通過	

此產品性能符合此聲明中所提到的使用性能。
此產品性能聲明是由製造商所提供，並於下方簽名，以茲證明。



Cindy Andersen
廚房、浴室與家電產品
事業部經理

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

제품 종류: 샤워 트레이
용도: 개인 위생
건자재 성능 지속성의 평가 및 인증 시스템: 시스템 4

성능 선언

주요 특징	성능	조화된 기술 사양
청소 용이성	합격	EN 14527:2006+A1:2010
내구성	합격	

본 제품의 성능은 이 선언서에 선언된 성능에 적합합니다.
본 성능선언서는 제조업체의 전적인 책임하에 작성되었으며, 제조업체를 대신하여 서명되어 있습니다.



Cindy Andersen
비즈니스 구역 매니저,
주방, 욕실, 가전제품

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

製品タイプ：シャワートレイ
用途：個人衛生
評価システムおよび建設資材の性能適合性に関する評価・検証システム：システム4

対象性能

製品の特徴	性能	適合規格
清掃性に優れています	合格	EN 14527:2006+A1:2010
耐久性に優れています	合格	

本製品は本自己適合宣言（DoP）に記載の規格に適合しています。
本自己適合宣言（DoP）は製造者自らの責任において宣言されたものです。下記署名者が製造者を代表してこれに署名します。



Cindy Andersen
ビジネスエリアマネジャー、
キッチン、バスルーム、家電製品

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Jenis produk: Shower tray
Tujuan penggunaan: Kebersihan pribadi
Sistem penilaian Kesesuaian dan Sistem penilaian dan verifikasi daya tahan produk konstruksi: Sistem 4

DEKLARASI KINERJA

Fitur penting	Kinerja	Spesifikasi teknis yang diselaraskan
Kebersihan	Lulus	EN 14527:2006+A1:2010
Daya tahan	Lulus	

Kinerja produk sudah sesuai dengan kinerja dideklarasikan dalam deklarasi ini.
Deklarasi kinerja ini dikeluarkan di bawah tanggung jawab produsen. Ditandatangani di bawah atas nama produsen.



Cindy Andersen
Manajer Area Bisnis,
Dapur, Kamar Mandi, dan Peralatan Rumah Tangga

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Jenis Produk: Dulang pancuran
Kegunaan khusus: Kebersihan peribadi
Sistem penilaian dan penentusahan ketetapan prestasi pada produk konstruksi: Sistem 4

AKUAN PRESTASI

Ciri-ciri penting	Prestasi	Spesifikasi teknikal yang diselaraskan
Kebolehbersihkan	Lulus	EN 14527:2006+A1:2010
Ketahanan	Lulus	

Prestasi produk ini mematuhi prestasi yang diperakui di dalam perakuan ini.
Perakuan prestasi ini dikeluarkan di bawah tanggungjawab pengeluar sepenuhnya. Tandatangan di bawah bagi pihak pengeluar.



Cindy Andersen
Pengurus Bahagian Perniagaan
Dapur, Bilik mandi dan Perkakas Rumah

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

نوع المنتج: حوض استحمام أرضي
 غرض الاستخدام: نظافة شخصية
 نظام تقييم المطابقة ونظام التقييم والتحقق من ثبات أداء المنتج: نظام 4

الأداء المعلن

المواصفات الفنية الموحدة	الأداء	الخصائص الأساسية
EN 14527:2006+A1:2010	اجتاز	إمكانية التنظيف
	اجتاز	المتانة

أداء المنتج يتوافق مع الأداء المعلن عنه في هذا الإعلان.
 تم إصدار هذا الإعلان تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها. الموقع أدناه نيابة عن الشركة المصنعة.



Cindy Andersen
 مدير منطقة الأعمال التجارية،
 المطبخ، الحمامات والأجهزة المنزلية

IKEA of Sweden
 Älmhult, 34381
 December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58**ประเภทสินค้า:** ถาดรองอาบน้ำ**วัตถุประสงค์ในการใช้งาน:** เพื่อรักษาความสะอาดส่วนบุคคล**ระบบตรวจสอบและรับรองประสิทธิภาพของวัสดุก่อสร้าง:** ระบบ 4**สมรรถนะตามที่สำแดง**

ลักษณะสำคัญ	สมรรถนะ	ข้อกำหนดเฉพาะของสินค้าตามมาตรฐานความสอดคล้อง
ทำความสะอาดได้	ผ่าน	EN 14527:2006+A1:2010
ความทนทาน	ผ่าน	

สมรรถนะของสินค้าเป็นไปตามสมรรถนะที่สำแดงในเอกสารสำแดงสมรรถนะ

เอกสารสำแดงสมรรถนะนี้อยู่ภายใต้ความรับผิดชอบของผู้ผลิตสินค้าแต่เพียงผู้เดียว ลายเซ็นกำกับด้านล่างเป็นตัวแทนของบริษัทผู้ผลิต



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Kitchen, Bathroom and Home appliances

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019

FOTINGEN

120x90x4 cm (47 1/4x35 3/8x1 5/8")

42.7 kg (69.89 lbs)

104.563.58

Loại sản phẩm: Bộ tắm
Mục đích sử dụng: Vệ sinh cá nhân
Hệ thống đánh giá và xác minh độ bất biến của hiệu năng của cấu trúc sản phẩm: Hệ thống 4

HIỆU NĂNG ĐÃ CÔNG BỐ

Đặc điểm cơ bản	Hiệu năng	Thông số kĩ thuật hài hòa
Khả năng có thể được vệ sinh mà không bị hư hỏng	Đạt tiêu chuẩn	EN 14527:2006+A1:2010
Độ bền	Đạt tiêu chuẩn	

Hiệu năng của sản phẩm tuân thủ theo hiệu năng đã được nhắc đến trong công bố này.
Công bố về hiệu năng được ban hành bởi đơn vị chịu trách nhiệm duy nhất là nhà sản xuất. Chữ kí bên dưới đại diện cho nhà sản xuất.



Cindy Andersen
Business Area Manager,
Nhà bếp, Phòng tắm và Thiết bị gia dụng

IKEA of Sweden
Älmhult, 34381
December 31 2019